

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Buix		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																												
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code										
	CLUB 1		Buix		MINI		71		C		NEUENSCHWANDER Léo		214054		15:17		15		1		07:00		71		2		00:00		09:00		G1										
	CLUB 2		MJ Biel-Bienne		MINI		35		A		OEUVRAY Oscar		216087		13:52		13		2		00:00		15:52		A																
Lieu / Ort Location / Luogo		Taverne		Date / Datum Date / Data		14.10.2018		68		G		FRIDEZ Lucas		214056																											
Start / Beginn Début / Inizio		14:38		End / Ende Fin / Fine		15:20		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		TFM71		5		G		BIERI Valentin		217149																							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				87		ALTHAUS Jérémie		218861																													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				27		BIERI Julia		218863																													
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		120		22		COURBAT Owen		217289																													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		208433																									
Time Keeper Chronométrateur		217196		BUBBA Valentina				3		HOSTETTLER Sami		217145																													
Official scorer Marqueur		217195		BUBBA Chiara				23		HOUEL Enzo		218862																													
Referee 1 Arbitre 1		207415		ARRIGONI Brenno				13		MICHEL Mathéo		215295																													
Referee 2 Arbitre 2		208049		SANTORO Simone																																					
Tech. Director Directeur tech.		206011		POCHON Christian																																					
RESULT						2 MJ Biel-Bienne						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL						TIME OUT						TOTAL																							
CLUB 1						CLUB 2						CLUB 1						CLUB 2																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo						0						0						1						0																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo						1						0						Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo						0						0						CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.						0						0						CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori						0						0																													
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.												COACH						Surname / Name Nom / Cognome						Forename / Vorname Prénom / Nome						Signature						94114					
												GAUTIER Lionel																													
																		TOTAL						0																	
																		TIME OUT						X																	
																		TOTAL						8 min																	